



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 12.10.2005  
KOM(2005) 487 lopullinen

Ehdotus:

**NEUVOSTON ASETUS (EY, Euratom)**

**Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön eläkejärjestelmän  
maksuosuuden mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2005**

(komission esittämä)

## PERUSTELUT

### 1) EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Neuvoston on päätettävä vuosittain 1. päivästä heinäkuuta voimaantulevasta eläkejärjestelmän maksuosuuden mukautuksesta komission ehdotuksen perusteella.

- **Yleistä**

Henkilöstösääntöjen 83 a artiklan 4 kohdan mukaan komissio esittää vuosittain neuvostolle ajantasaistetun viisivuotisen vakuutusmatemaattisen arvioinnin, joka tehdään henkilöstösääntöjen XII liitteen mukaisesti.

Henkilöstösääntöjen liitteessä XII olevan 13 artiklan mukaisesti Eurostat esitti vuosiraportin tästä arvioinnista, jonka avulla määritetään eläkejärjestelmän tasapainon varmistamiseen tarvittava maksuosuus.

- **Alalla aiemmin annetut säännökset**

Ehdotus tehdään joka vuosi eläkejärjestelmän maksuosuuden mukauttamiseksi.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen ja tavoitteiden kanssa**

Ei sovelleta.

### 2) SIDOSRYHMIEN KUULEMINEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

- **Sidosryhmien kuuleminen**

*Käytetyt kuulemistavat, tärkeimmät alat ja vastaajien yleinen profiili*

Ehdotuksesta kuultiin henkilöstön edustajia voimassa olevia menettelyjä noudattaen.

*Yhteenveto vastauksista ja niiden huomioon ottaminen*

Kuultujen osapuolten lausunnot on otettu huomioon ehdotuksessa.

- **Asiantuntijalausunnot**

Ulkoista asiantuntija-apua ei tarvittu.

- **Vaikutusten arviointi**

- Ehdotuksen tarkoituksena on mukauttaa eläkejärjestelmän maksuosuutta voimassa olevan sääntelyn mukaisesti.

- Voimassa oleva sääntely ei salli muita vaihtoehtoja.

### 3) EHDOTUKSEN OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

- **Tiivistelmä ehdotetuista toimista**

Henkilöstösääntöjen liitteen XII mukaisesti Eurostat esitti eläkejärjestelmän vakuutusmatemaattisen arviointiraportin. Raportin mukaan eläkejärjestelmän vakuutusmatemaattisen tasapainon varmistamiseen tarvittava maksuosuus on 10,3 prosenttia peruspalkasta.

Henkilöstösääntöjen XII liitteessä olevan 2 artiklan 1 kohdan mukaan mukautus saa korottaa maksuosuutta enintään yhden prosenttiyksikön edellisestä vuodesta.

Saman 2 kohdan mukaisesti 1. päivänä heinäkuuta 2005 voimaan tuleva mukautus saa kuitenkin johtaa enintään 10,25 prosentin maksuosuuteen.

Tästä syystä komissio ehdottaa, että maksuosuus mukautetaan 10,25 prosentiksi 1. päivästä heinäkuuta alkaen.

- **Oikeusperusta**

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 a artikla ja liite XII.

- **Toissijaisuusperiaate**

Ehdotus kuuluu yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan. Tämän vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotuksessa noudatetaan suhteellisuusperiaatetta seuraavista syistä:

- Henkilöstösääntöjen 83 a artiklassa edellytetään neuvoston asetusta.

- Ehdotuksella ei ole vaikutusta menopuolella. Vaikutus tuloihin aiheutuu suoraan henkilöstösäännöissä säädetyn mukautusjärjestelmän soveltamisesta.

- **Säädöslajin valinta**

Ehdotettu säädöslaji: asetus.

Muut säädöslajit eivät tule kyseeseen seuraavista syistä:

- Henkilöstösääntöjen 83 a artiklassa edellytetään neuvoston asetusta.

#### **4) TALOUSARVIOVAIKUTUKSET**

Eläkejärjestelmän maksuosuuden mukautuksen vaikutus tuloihin esitetään yksityiskohtaisesti liitteenä olevassa rahoitus selvityksessä.

Ehdotus:

## NEUVOSTON ASETUS (EY, Euratom)

### **Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön eläkejärjestelmän maksuosuuden mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2005**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot, sellaisina kuin ne ovat vahvistettuina neuvoston asetuksessa (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68<sup>1</sup>, ja erityisesti mainittujen henkilöstösääntöjen 83 a artiklan ja liitteen XII,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Henkilöstösääntöjen liitteessä XII olevan 13 artiklan mukaisesti Eurostat esitti 1 päivänä syyskuuta eläkejärjestelmän vuoden 2005 vakuutusmatemaattisen arviointiraportin, jossa ajantasaistetaan mainitussa liitteessä olevat muuttujat. Raportin mukaan eläkejärjestelmän vakuutusmatemaattisen tasapainon varmistamiseen tarvittava maksuosuus on 10,3 prosenttia peruspalkasta.
- (2) Liitteessä XII olevan 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti 1 päivänä heinäkuuta 2005 voimaan tuleva mukautus saa kuitenkin johtaa enintään 10,25 prosentin maksuosuuteen.
- (3) Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön eläkejärjestelmän vakuutusmatemaattisen tasapainon varmistamiseen tarvittavaa maksuosuutta olisi tästä syystä mukautettava korkeimmalle mahdolliselle tasolle eli 10,25 prosenttiin peruspalkasta,

---

<sup>1</sup> EYVL N:o L 56, 4.3.1968, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o ..., ....., s...).

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Vahvistetaan henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi maksuosuudeksi 10,25 prosenttia 1 päivästä heinäkuuta 2005 alkaen.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

**YKSINOMAAN TALOUSARVION TULOPUOLEEN VAIKUTTAVAAN  
SÄÄDÖKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS**

**1. EHDOTUKSEN NIMI:**

Ehdotus asetukseksi Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön eläkejärjestelmän maksuosuuden mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2005.

**2. BUDJETTIKOHDAT:**

Luku ja momentti:

400 Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidätettävän veron tuotto

410 Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta

Kyseiseksi vuodeksi budjetoitu määrä:

466,7 miljoonaa euroa

239,8 miljoonaa euroa

**3. RAHOITUSVAIKUTUKSET**

Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia.

Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia menoihin, mutta sillä on seuraavat rahoitusvaikutukset tuloihin:

(milj. euroa yhden desimaalin tarkkuudella)

Budjettikohta	Tulot <sup>2</sup>	12 kk:n jakso, joka alkaa 1.7.2005	[Vuosi n=2005]
Momentti 400	<i>Vaikutus omiin varoihin</i>	-2,6	-1,3
Momentti 410	<i>Vaikutus omiin varoihin</i>	+12,4	+6,2

<sup>2</sup> Perinteisistä omista varoista (maatalousmaksut, sokerimaksut, tullimaksut) ilmoitetaan nettomäärät, jotka saadaan vähentämällä bruttomäärästä 25 prosenttia jäsenvaltioiden kantokuluja.

Toteutuksen jälkeen					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
Momentti 400	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6
Momentti 410	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4

**4. PETOSTENTORJUNTA**

**5. MUUT HUOMAUTUKSET**

Laskentamenetelmä:

Eläkemaksu = uusi maksuosuus – toteutus kuluvana vuonna

Uusi maksu = toteutunut x uusi maksuosuus / voimassa oleva maksuosuus

Verovähennyksen vaikutus = 21 prosenttia eläkemaksun noususta.